

1 Samuel 25:17

Hebrew	וַעֲתָה דַעֲי יוֹרְאִי מִה תַּעֲשִׂי כִּי כְלָתָהּ הָרָעָה אֶל אֲדֹנָיו וְעַל כָּל בֵּיתוֹ וְהוּא בֶן בְּלִיעַל מִדְבָּר אֲלֵי
ESV	Now therefore know this and consider what you should do, for harm is determined against our master and against all his house, and he is such a worthless man that one cannot speak to him."
NIV	Now think it over and see what you can do, because disaster is hanging over our master and his whole household. He is such a wicked man that no one can talk to him."
NLT	You need to know this and figure out what to do, for there is going to be trouble for our master and his whole family. He's so ill-tempered that no one can even talk to him!"

	καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οὐν γνωθι καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ιδε τι ου ποιησεις plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιεω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form οτι συντετελεσται η plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigο greek The definite article κακια εις τον plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigο greek The definite article κυριον ημων και plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εις τον plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigο greek The definite article οικον αυτου plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. LXX Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ουτος plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοούτος / αυτή / τουτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. ουτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to εκείνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 υιός λοιμός καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ουκ εστιν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigειμι greek ειμι is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example ειμι is the word for am and ην is the word for was, e.g. αληθσαι προς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρος greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. προς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αυτον plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
--	---

KJV Now therefore know and consider what thou wilt do; for evil is determined against our master, and against all his household: for he is such a son of Belial, that a man cannot speak to him.

[1 Samuel 25:16](#) ← [1 Samuel 25:17](#) → [1 Samuel 25:18](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 25](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_25:17

Last update: **2025/10/23 00:28**

